

Planten en plantaardige producten bestemd voor consumptie	IB.PHY.CN.01	China
	05/2020	

1.	Geldigheidsperiode	1
2.	Definities en afkortingen	1
3.	Toepassingsgebied	2
4.	Eisen van het land van bestemming	2
4.1	Algemene eisen voor groenten en fruit	2
4.2	Specifieke eisen voor peren	2
5.	Autocontrolesysteem	5
5.1	Sectorprocedure	5
5.2	Lijst van operatoren	5
5.3	Traceerbaarheid.....	5
5.4	Validatie autocontrole door de OCI/FAVV	5
6.	Controles en certificatie	6
6.1	Controles tijdens het groeiseizoen	6
6.2	Naoogstcontrole	7
6.3	Fytosanitaire controle bij uitvoer	7
6.4	Controle bij invoer	7
7.	Retributie	8

1. GELDIGHEIDSPERIODE

Versie	Geldig vanaf:
December 2017	21/12/2017
Maart 2019	07/03/2019
Mei 2020	25/06/2020

2. DEFINITIES EN AFKORTINGEN

ACS	Autocontrolesysteem
AQSIQ	Bestuur voor het toezicht op de kwaliteit, inspectie en quarantaine ('Administration for Quality Supervision, Inspection and Quarantine')
CN	China
FAVV	Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
ISPM	Internationale norm voor fytosanitaire maatregelen ('International Standards for Phytosanitary Measures')
OCI	Certificerings- en keuringsinstelling
PO	Producentenorganisatie
PRA	Fytosanitaire risicoanalyse ('pest risk analysis')
VBT	Verbond van Belgische Tuinbouwcoöperaties
VEN	Vestigingseenheidnummer
VLM	Vlaamse Landmaatschappij

Productieplaats ("place of production"):

Elke plaats of geheel van boomgaarden die als één enkele landbouwproductie-eenheid worden geëxploiteerd. Een productieplaats kan boomgaarden omvatten die apart worden beheerd omwille van fytosanitaire redenen [ISPM 5].

Boomgaard (“production site”):

Perceel of aaneengesloten en homogene groep van percelen van perenbomen, die door eenzelfde producent beheerd word(t)(en), waarbij een perceel gedefinieerd wordt door specifieke grenzen op een kaart of luchtfoto.

3. TOEPASSINGSGEBIED

Betrokken producten	Belgische peren
Betrokken parameters	Fytosanitaire – fytopathogene organismen
Bestemming van de producten	China

4. EISEN VAN HET LAND VAN BESTEMMING

Over het algemeen verbiedt China (CN) de invoer van planten en plantaardige producten, met uitzondering van de producten die het land toelaat.

De toelatingen voor de invoer van een product worden gegeven nadat een analyse van het fytosanitaire risico (PRA) werd uitgevoerd en de invoervoorwaarden werden vastgelegd. In dit kader moet het uitvoerende land een informatiedossier indienen dat de bevoegde Chinese overheid toelaat om de PRA uit te voeren en de voorwaarden voor invoer vast te leggen. Meer informatie is beschikbaar op onze website onder de rubriek “Algemene informatie” op het volgende adres:

<http://www.favv-afscab.be/exportderdelanden/planten/>

4.1 Algemene eisen voor groenten en fruit

Invoervergunning	Ja
Eis met betrekking tot aarde (grond) en plantenaafval	De zending moet nagenoeg vrij zijn van aarde, plantenaafval en bladeren. Aardevrij: vrij van zichtbare zand- en kleideeltjes; indien zand- of kleideeltjes zichtbaar aanwezig zijn, moeten de producten gewassen worden.
Verpakking	De houten kisten/paletten moeten in overeenstemming zijn met ISPM 15-norm.

4.2 Specifieke eisen voor peren

In 2010 hebben het FAVV en AQSIQ een protocol ondertekend waarin de fytosanitaire eisen voor de invoer van Belgische peren werden vastgelegd ('PROTOCOL OF PHYTOSANITARY REQUIREMENTS FOR THE EXPORT OF PEAR FRUIT FROM BELGIUM TO CHINA BETWEEN THE GENERAL ADMINISTRATION OF QUALITY SUPERVISION, INSPECTION, AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND THE FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN OF THE KINGDOM OF BELGIUM').

De peren moeten voldoen aan de relevante fytosanitaire wetgeving van China en vrij zijn van de schadelijke quarantaineorganismen die worden opgelijst in de onderstaande tabel.

Tabel 1: De quarantaineorganismen waarvan AQSIQ oordeelt dat ze mogelijks op het Chinese grondgebied kunnen worden binnengebracht via zendingen van Belgische peren.

Bacteriën	
Wetenschappelijke naam (Lat.)	Gebruikelijke naam in het Nederlands
<i>Erwinia amylovora</i> (Burrill) Winslow <i>et al.</i>	Bacterievuur

Insecten en mijten	
Wetenschappelijke naam (Lat.)	Gebruikelijke naam in het Nederlands
<i>Cydia pomonella</i> L.	Fruitmot
<i>Dysaphis plantaginea</i> Passerine	Melige appelbladluis
<i>Dysaphis pyri</i> (Boyer de Fonscolombe)	Roze perenluis
<i>Epidiaspis leperii</i> (Signoret)	Rode perenschildluis
<i>Epirimerus pyri</i> Nal.	Roestmijt
<i>Eriosoma lanigerum</i> (Hausmann)	Appelbloedluis
<i>Hoplocampa brevis</i> Hartig	Perenzaagwesp
<i>Hoplocampa testudinea</i> (Klug)	Appelzaagwesp
<i>Lepidosaphes ulmi</i> L.	Kommaschildluis
<i>Phytoptus pyri</i> Pagenstecher	Perengalmijt
<i>Pulvinaria hydrangeae</i> Steinweden	Hydrangea dopluis
<i>Rhopalosiphum insertum</i> (Walker)	Groene appeltakluis

Er moeten specifieke maatregelen worden getroffen om de risico's met betrekking tot *Cydia pomonella* en *Erwinia amylovora* te beperken:

- ✓ De peren moeten afkomstig zijn van productieplaatsen die vrij zijn van *Erwinia amylovora*.

Op iedere productieplaats (in elke boomgaard) dient jaarlijks minstens driemaal een monitoring voor *E. amylovora* te worden uitgevoerd (respectievelijk 30-40 dagen na de bloeiperiode, na de groei van de scheuten en voor de oogst). Tevens moet een bufferzone van 1000 meter worden ingesteld rondom de productieplaatsen. Alle gevoelige waardplanten in de bufferzone moeten in kaart worden gebracht (op luchtfoto/fotoplan) en moeten ook minstens drie keer per jaar worden gecontroleerd.

- ✓ De peren moeten afkomstig zijn van productieplaatsen die vrij zijn van *Cydia pomonella*.

De monitoring voor *Cydia pomonella*, dient te worden uitgevoerd in de boomgaarden vanaf de bloeiperiode tot na de oogst. De vallen voor *Cydia pomonella* worden geplaatst met een dichtheid van één val per hectare, met minstens 3 vallen per productieplaats. De vallen moeten minstens één keer om de twee weken worden gecontroleerd.

Andere voorwaarden voor de invoer van Belgische peren zijn:

- ✓ De peren dienen afkomstig te zijn van boomgaarden en pakstations die geregistreerd zijn bij het FAVV en goedgekeurd zijn door zowel AQSIQ als het FAVV.
- ✓ Onder het toezicht van het FAVV moeten doeltreffende geïntegreerde gewasbeschermingsmaatregelen worden genomen om de aanwezigheid van quarantaineorganismen (cf. tabel 1) tot een minimum te beperken en de boomgaarden in een goede fytosanitaire toestand te houden.
- ✓ Vruchten die op de grond gevallen zijn, moeten op tijd worden verwijderd en mogen niet naar CN worden uitgevoerd.

- ✓ De peren moeten in de koelcellen apart worden opgeslagen om besmetting te vermijden.
- ✓ Op de buitenkant van de verpakkingen moet in het Engels het volgende worden vermeld: de fruitsoort, het productiegebied (provincie, gemeente of land), het land, het nummer van de boomgaard (identificatienummer nl. VEN_VLM-nummer), het pakstation (VEN) en de naam van de exporteur, volgens het model hieronder.

Fruit species
Producing Areas(province,city or county),country
Orchard or it's registered number
Packinghouse and it's registered number
Name of exporter

- ✓ Op iedere pallet fruit moet in het Engels en het Chinees het volgende worden vermeld: “For the People’s Republic of China” (Bestemd voor de Volksrepubliek van China).

<p>FOR THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA</p> <p>输往中华人民共和国</p>
--

- ✓ De verpakkingsmaterialen moeten nieuw zijn en voldoen aan de ISPM 15-norm.
- ✓ Iedere zending (minstens 2% van de fruitverpakkingen) moet visueel worden geïnspecteerd tijdens een fytosanitaire controle bij uitvoer door het FAVV.
- ✓ Het fytosanitair certificaat dat afgeleverd wordt door het FAVV moet:
 - de volgende aanvullende verklaring in het Engels bevatten: “*The consignment is in compliance with the requirements described in the Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of pear fruit from Belgium to China and is free from the quarantine pests of concern to China.*” (De zending voldoet aan de eisen beschreven in het protocol over de fytosanitaire eisen voor de uitvoer van peren van België naar China en is vrij van de quarantaineorganismen die van belang zijn voor China).
 - de productieplaats en het pakstation vermelden.

Het FAVV moet jaarlijks een opvolgingsverslag bezorgen aan AQSISQ.

5. AUTOCONTROLESYSTEEM

5.1 Sectorprocedure

Alle Belgische operatoren die betrokken zijn bij de productie, het sorteren, verpakken en het verzenden van Belgische peren naar CN moeten de invoereisen van China kennen en een door het FAVV goedgekeurde procedure van de producentenorganisatie (PO) volgen om te garanderen dat de peren vrij zijn van alle in China gereguleerde schadelijke organismen ([Lijst van de actuele versies van de goedgekeurde sectorprocedures en bemonsteringsplannen betreffende export](#)). De procedure van de PO beschrijft in detail de beheersmaatregelen die door de betrokken operatoren (producentenorganisatie, producenten, pakstations en exporteurs) dienen genomen te worden teneinde te voldoen aan de vereisten zoals vermeld onder 4.2.

Indien een wijziging van de goedgekeurde procedure noodzakelijk blijkt, moet een voorstel tot wijziging verstuurd worden naar het FAVV (s4.pccb@favv.be) voor goedkeuring vóór de aanvang van het volgende seizoen, ten laatste voor 15 februari.

5.2 Lijst van operatoren

Ieder jaar stelt het VBT de lijsten van operatoren die in aanmerking wensen te komen om peren uit te voeren naar CN ter beschikking van het FAVV (s4.pccb@favv.be; export@favv.be):

- Lijst van producenten en hun boomgaarden en PO vóór 1 april;
- Lijst van pakstations vóór 1 augustus;
- Lijst van exporteurs vóór 1 september.

De lijsten van goedgekeurde productieplaatsen, alsook de pakstations worden ieder jaar door het FAVV overgemaakt aan AQSIQ vóór het begin van de uitvoer.

5.3 Traceerbaarheid

De traceerbaarheid moet gegarandeerd worden doorheen de hele productie-, verpakings- en transportketen. De sector moet in staat zijn om iedere zending te traceren tot de boomgaard.

5.4 Validatie autocontrole door de OCI/FAVV

Producentenorganisaties (PO's), producenten en pakstations die direct of indirect betrokken zijn bij de uitvoer van peren naar China dienen te beschikken over een gevalideerd ACS op basis van G-014 en/of G-040. Voor producenten en pakstations die uitsluitend eigen productie sorteren en verpakken, is een validatie van het ACS op basis van G-040 vereist. Voor pakstations die productie van derden sorteren en verpakken en PO's is een validatie op basis van G-014 vereist.

De operatoren die betrokken zijn bij de productie, het sorteren, het verpakken en het verzenden van Belgische peren moeten de specifieke vereisten van de sectorprocedure die op hen van toepassing zijn, opnemen in het "Export"-deel van hun ACS en deze implementeren en laten valideren, hetgeen steekproefsgewijs zal worden geverifieerd door de certificerende agent. ~~Indien het hoofdstuk uitvoer niet inbegrepen is in de gids, is de omzendbrief PCCB/S4/1220694 van toepassing.~~

De operator dient de specifieke exportvoorwaarden te laten valideren rekening houdend met de bepalingen beschreven in de **generieke module GM1 "Export naar derde landen" (2020/1278/PCCB), gepubliceerd op de website van het FAVV**. Het is de verantwoordelijkheid van de operatoren om aan de OCI te melden voor welke "product(groep) – land"-combinaties de exportvoorwaarden dienen geauditeerd te worden.

Gedurende de validatie van het deel "Export" van het ACS, controleren/controleert de OCI's/het FAVV of de operator de vereisten van de sectorprocedure die op hem van toepassing zijn, op correcte wijze heeft

opgenomen in zijn ACS en de procedures en beheersmaatregelen zoals beschreven in de sectorprocedure correct implementeert.

Onderstaande tabel geeft een beknopte opsomming van de te controleren items. De items betreffen maatregelen die door de operator dienen genomen te worden en staan in detail beschreven in sectorprocedure.

	PO	Producent	Pakstation
Validatie ACS	x	x	x
Identificatie en traceerbaarheid	x	x	x
Kaarten van de boomgaarden met bufferzone en aanduiding van de waardplanten voor <i>Erwinia amylovora</i>	x	x	/
Beheersmaatregelen voor <i>Cydia pomonella</i> in de boomgaard	/	x	/
Beheersmaatregelen voor <i>Erwinia amylovora</i> op de productieplaats	/	x	/
Afzonderlijk beheer van de boomgaarden aangemeld voor China en boomgaarden die niet aangemeld zijn voor China	/	x	/
Inspectie van waardplanten in de bufferzone voor <i>Erwinia amylovora</i>	x	/	/
Finale inspectie van de boomgaard kort voor de oogst voor alle relevante quarantaine organismen en staalname vruchten voor detectie latente infectie van <i>Erwinia amylovora</i>	x	/	/
Opslagcondities & hygiëne	x	x	x
Visuele controle bij sorteren en verpakken - Opleiding medewerkers	/	/	x
Toezicht door PO op de naleving van de procedure door de betrokken operatoren	x	/	/

6. CONTROLES EN CERTIFICATIE

De controle door het FAVV op de toepassing van de goedgekeurde procedure omvat:

6.1 Controles tijdens het groeiseizoen

De controle gebeurt steekproefsgewijs aan de hand van een controle van minstens één boomgaard mét bijhorende bufferzone per productieplaats en een administratieve controle met betrekking tot alle boomgaarden van de producenten die vermeld zijn op de lijst voor de export van peren naar CN (zie 5.2.) (kaarten, traceerbaarheid, inspectieregisters,...).

Indien *Erwinia amylovora* wordt vastgesteld, hetzij op een productieplaats, hetzij in een bufferzone, dan worden alle boomgaarden van de betrokken productieplaats uitgesloten van uitvoer naar CN voor het betreffende seizoen.

Indien *Cydia pomonella* wordt vastgesteld op de productieplaats, dan worden alle boomgaarden van de betrokken productieplaats uitgesloten van uitvoer naar CN voor het betreffende seizoen.

Indien andere organismen die worden vermeld in punt 4.2. worden vastgesteld, dan wordt de betrokken boomgaard uitgesloten van uitvoer naar CN voor het betreffende seizoen.

Indien er een non-conformiteit in de toepassing van de procedure wordt vastgesteld, dan moet de PO een onderzoek uitvoeren en de nodige correctieve maatregelen treffen. Het FAVV moet op de hoogte worden gebracht van het resultaat van het onderzoek en de getroffen maatregelen. De vaststelling van een niet-conformiteit kan naargelang de ernst van de vaststelling leiden tot het uitsluiten van de betrokken operator voor export.

6.2 Naoogstcontrole

De controle van de toepassing van de procedure vindt plaats door een steekproefsgewijze controle van de pakstations, die worden vermeld op de lijst van operatoren voor de uitvoer van peren naar CN (zie 5.2.).

Indien een non-conformiteit in de toepassing van de procedure wordt vastgesteld, dan moet de PO een onderzoek uitvoeren en indien nodig correctieve maatregelen treffen. Het FAVV moet op de hoogte worden gebracht van het resultaat van het onderzoek en de getroffen maatregelen. De vaststelling van een niet-conformiteit kan naargelang de ernst van de vaststelling leiden tot het uitsluiten van de betrokken operator voor export.

6.3 Fytosanitaire controle bij uitvoer

De controle en certificatie voor uitvoer vinden plaats bij de PO of in een pakstation die zijn opgenomen op de positieve lijsten van operatoren die in aanmerking komen voor uitvoer naar CN.

De controles die het FAVV uitvoert bij uitvoer omvatten:

- ✓ Controle van de aanwezigheid van de producent, de boomgaard, het pakstation en de exporteur op de positieve lijsten van operatoren die in aanmerking komen voor uitvoer naar CN.
- ✓ Controle op de aanwezigheid van een geldige invoervergunning.
- ✓ Controle de etikettering van de verpakkingen.
- ✓ Per lot (fruit afkomstig van eenzelfde perceel) dient een minimum van 2% van de fruitverpakkingen visueel geïnspecteerd te worden door het FAVV met het oog op certificatie. Verdachte vruchten plus minimaal 20 vruchten verdeeld over de verschillende loten in de zending dienen te worden doorgesneden met het oog op detectie van interne schadelijke organismen. In geval van twijfel betreffende de aanwezigheid van schadelijke organismen, moet een meer grondige inspectie worden uitgevoerd, hetgeen een inspectie van bijkomende verpakkingen en het doorsnijden van bijkomende vruchten omvat. In geval van verdenking van de aanwezigheid van een quarantaineorganisme, zal een bevestiging via laboratoriumanalyse gevraagd worden.

Indien het resultaat van de fytosanitaire controle gunstig is, zal een fytosanitair certificaat worden afgeleverd met de bijkomende verklaring zoals vermeld onder punt 4.2. in het Engels.

Indien tijdens de controle bij uitvoer wordt vastgesteld dat bepaalde voorwaarden niet worden nageleefd (bijvoorbeeld ontbreken van een geldige invoervergunning, een operator die niet vermeld staat op de lijst, de aanwezigheid van de schadelijke organismen vermeld in punt 4.2. of schade veroorzaakt door deze organismen), dan zal het fytosanitair certificaat niet worden afgeleverd.

Indien *Erwinia amylovora* of *Cydia pomonella* worden vastgesteld in de zending, dan wordt de volledige productieplaats uitgesloten van uitvoer naar CN. Indien één of meerdere andere schadelijke organismen die worden vermeld in punt 4.2. worden vastgesteld in de zending, dan wordt de betrokken boomgaard uitgesloten van uitvoer naar CN. In voorkomend geval moet de PO een onderzoek voeren naar de oorzaak van de aanwezigheid van het gereguleerde organisme en moet het FAVV op de hoogte worden gebracht van het resultaat van het onderzoek en de genomen correctieve maatregelen.

6.4 Controle bij invoer

Wanneer een zending aankomt in het punt van binnenkomst, controleert AQSIC de documenten en de etikettering en voert AQSIC een fytosanitaire inspectie uit.

Indien peren van niet-goedgekeurde boomgaarden of pakstations worden vastgesteld, wordt de zending bij de invoer geweigerd.

Indien *Erwinia amylovora* wordt vastgesteld, wordt de zending teruggestuurd of vernietigd.

AQSIQ zal het FAVV onmiddellijk informeren over het opschorten van de invoer van peren van de betrokken productieplaats in België.

Indien *Cydia pomonella* worden vastgesteld, wordt de zending behandeld. AQSIQ zal het FAVV onmiddellijk op de hoogte brengen van het opschorten van de invoer van peren van de betrokken productieplaats en het betrokken pakstation in België.

Indien een ander schadelijk quarantaineorganisme (cf. tabel 1) wordt vastgesteld zal de zending worden behandeld, teruggestuurd of vernietigd in overeenstemming met de desbetreffende artikelen van de wet van de Volksrepubliek China ('Law of the People's Republic of China on the Entry and Exit Animal and Plant Quarantine').

In bovengenoemde gevallen zullen beide partijen (AQSIQ en FAVV) met elkaar overleggen over corrigerende maatregelen voor de toekomstige invoer van peren.

7. RETRIBUTIE

De inspecties die worden uitgevoerd door het FAVV, het fytosanitair certificaat en, in voorkomend geval, de laboratoriumanalyses zijn onderworpen aan de retributies die voorzien zijn in de wet van 10 november 2005 betreffende retributies bepaald bij artikel 5 van de wet van 09/12/2004 houdende financiering van het FAVV.

De retributies met betrekking tot de inspecties van de boomgaarden, de bufferzone en de pakstations, inclusief kosten van eventuele laboratoriumanalyses, worden gefactureerd aan de PO.

Retributies met betrekking tot de fytosanitaire controle bij uitvoer, inclusief kosten van eventuele laboratoriumanalyses, worden gefactureerd aan de operator die het fytosanitair certificaat heeft aangevraagd.